

HCMP 36/2021

IN THE HIGH COURT OF
THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
MISCELLANEOUS PROCEEDINGS NO. 36 OF 2021



IN THE MATTER OF National Agricultural
Holdings Limited

and

IN THE MATTER OF section 214 of the
Securities and Futures Ordinance, Cap 571

BETWEEN

SECURITIES AND FUTURES COMMISSION

Petitioner

AND

CHEN LI-JUN	1 st Respondent
CAI WEIHENG	2 nd Respondent
LU YING	3 rd Respondent
CHEN JING	4 th Respondent
REN HAI	5 th Respondent
PENG GUOJIANG	6 th Respondent
CHEN LI AN	7 th Respondent
LIU YONG	8 th Respondent
WEN YUANYI	9 th Respondent
CHIU KAM HING KATHY	10 th Respondent
FAN CHUNG YUE WILLIAM	11 th Respondent
TING TIT CHEUNG	12 th Respondent
PARKO (HONG KONG) LIMITED	13 th Respondent
NATIONAL AGRICULTURAL HOLDINGS LIMITED	14 th Respondent

BEFORE THE HONOURABLE MR JUSTICE HARRIS IN COURT

ORDER

In the matter of the Petition filed on 12 January 2021

AND UPON the joint application of the Petitioner and the 11th Respondent by way of Consent Summons filed on 12 April 2022

AND UPON the joint application of the Petitioner and the 8th Respondent by way of Consent Summons filed on 21 April 2022

AND UPON the joint application of the Petitioner and the 10th Respondent by way of Consent Summons filed on 10 August 2022

AND UPON reading the Affidavit of Wong Siu Har filed on 12 January 2021 together with the exhibit referred to therein, the Schedule for *Carecraft* Procedure in respect of the 11th Respondent dated 23 March 2022 enclosed to the Petitioner's letter dated 12 April 2022, the Schedule for *Carecraft* Procedure in respect of the 8th Respondent dated 20 April 2022 enclosed to the Petitioner's letter dated 21 April 2022, the Schedule for *Carecraft* Procedure in respect of the 10th Respondent dated 9 August 2022 enclosed to the Petitioner's letter dated 10 August 2022, the Affirmation of Chiu Kam Hing Kathy filed on 12 January 2023 together with the exhibits referred to therein and the supplemental skeleton submissions of the 10th Respondent dated 31 January 2023

AND UPON hearing leading counsel for the Petitioner, counsel for the 8th Respondent, counsel for the 10th Respondent and counsel for the 11th Respondent

IT IS ORDERED that: -

1. Pursuant to section 214(2)(d) of the Securities and Futures Ordinance (CAP 571) ("SFO"), the 8th Respondent shall not, without leave of the Court, for a period of 3 years with effect from the date hereof:
 - a. be, or continue to be, a director, liquidator, or receiver or manager of the property or business, of any corporation in Hong Kong, including National Agricultural Holdings Limited ("NAH") or any of its subsidiaries and affiliates; and
 - b. in any way, directly or indirectly, be concerned, or take part, in the management of any corporation in Hong Kong, including NAH or any of its subsidiaries and affiliates.
2. Pursuant to section 214(2)(d) of the SFO, save and except for The Association of Po

Leung Kuk Chairmen Limited, Gooders International Investment Limited, Hong Kong Tennis Foundation Limited, Peace and Development Foundation and Prime Investments Group Limited, the 10th Respondent shall not, without leave of the Court, for a period of 20 months with effect from the date hereof:

- a. be, or continue to be, a director, liquidator, or receiver or manager of the property or business, of any corporation in Hong Kong, including NAH or any of its subsidiaries and affiliates; and
 - b. in any way, directly or indirectly, be concerned, or take part, in the management of any corporation in Hong Kong, including NAH or any of its subsidiaries and affiliates.
3. Pursuant to section 214(2)(d) of the SFO, save and except for Gold Sound Enterprises Limited and Red Brick Limited, the 11th Respondent shall not, without leave of the Court, for a period of 20 months with effect from the date hereof:
- a. be, or continue to be, a director, liquidator, or receiver or manager of the property or business, of any corporation in Hong Kong, including NAH or any of its subsidiaries and affiliates; and
 - b. in any way, directly or indirectly, be concerned, or take part, in the management of any corporation in Hong Kong, including NAH or any of its subsidiaries and affiliates.
4. The 8th, 10th and 11th Respondents shall pay the Petitioner's costs in these proceedings to be taxed if not agreed with certificate for two Counsel.

Dated the 13th day of June 2023

Registrar

IN THE HIGH COURT OF
THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
MISCELLANEOUS PROCEEDINGS NO. 36 OF 2021

IN THE MATTER OF National Agricultural
Holdings Limited

and

IN THE MATTER OF section 214 of the
Securities and Futures Ordinance, Cap 571

BETWEEN

SECURITIES AND FUTURES COMMISSION

Petitioner

AND

CHEN LI-JUN	1 st Respondent
CAI WEIHENG	2 nd Respondent
LU YING	3 rd Respondent
CHEN JING	4 th Respondent
REN HAI	5 th Respondent
PENG GUOJIANG	6 th Respondent
CHEN LI AN	7 th Respondent
LIU YONG	8 th Respondent
WEN YUANYI	9 th Respondent
CHIU KAM HING KATHY	10 th Respondent
FAN CHUNG YUE WILLIAM	11 th Respondent
TING TIT CHEUNG	12 th Respondent
PARKO (HONG KONG) LIMITED	13 th Respondent
NATIONAL AGRICULTURAL HOLDINGS LIMITED	14 th Respondent

ORDER

Dated the 13th day of June 2023
Filed on the 28th day of June 2023

Securities and Futures Commission
The Petitioner
54th Floor, One Island East
18 Westlands Road, Quarry Bay, Hong Kong
Ref: 122/LG/1600/0323
Tel: 2231 1222
Fax: 2521 7884